| Original | | Substitut | |
|---|---|---|---|
| STANDBY | Power | | Power |
| MUTE | Mut e | MUTE | Mut e |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| FAV | FAV | FAV PRE-CH | Pr e Ch |
| RECALL | Recal l | RETURN BACK | Back |
| AUDIO | Audi o | SOUND DUAL | Dual |
| SUBTITLE | Subt i t l e | AD SUBT | Subt |
| INFO | I nf o | DISPLAY INFO | I nf o |

| Original | | Substitut | |
|---|---|---|---|
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| EPG | EPG | GUIDE | Gui de |
| EXIT | Exi t | CLEAR EXIT | Exi t |
| | Up | | Up |
| | CH+ | CH + | Ch + |
| | Down | | Down |
| | CH- | CH − | Ch - |
| | Ri ght | | Ri ght |
| | Vol + | VOL + | Vol + |
| | Lef t | | Lef t |
| | Vol - | VOL − | Vol - |
| OK | OK | OK | Ok |
| TEXT | Text | REPEAT TEXT | Text |
| | Red | A | Red |
| | Gr een | B | Gr een |
| | Pause | | Pause |
| | Yel l ow | C | Yel l ow |

| Original | Substitut | Original | Substitut |
|---|---|---|---|
| Tv/ Radi o | TV/ R | | |
| Bl ue | Bl ue | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |